

# avignon(s)

le magazine des avignonnais - N° 77 décembre 2023 - avignon.fr



REGARD(S)

**LOGEMENT D'ABORD :  
AVIGNON S'ENGAGE**

PERSPECTIVE(S)

**CARRETERIE, 1,2 KM  
DE VIE RETROUVÉE**

TENDANCE(S)

**CULTURE : DANS UN AN,  
L'APOTHÉOSE !**

Après le Conseil Municipal des Enfants créé en 2019 et suite à la Convention Citoyenne du 15 novembre, une nouvelle instance verra le jour pour impliquer davantage les adolescents à la vie locale : le Conseil Local des Jeunes sera créé début 2024. Il permettra de faire entendre leur voix sur des enjeux d'avenir, notamment au sein du Plan Local pour le climat.



Une trentaine de jeunes se sont portés volontaires pour agir au sein de ce Conseil Local. Une bonne nouvelle pour Cécile Helle qui souhaite les inclure à la vie locale et prendre en compte leurs préoccupations et propositions.

## 150 JEUNES AVIGNONNAIS MOBILISÉS !

Le 15 novembre dernier, la Ville d'Avignon organisait la première Convention Citoyenne de la Jeunesse à l'Hôtel de Ville : plus de 150 jeunes de 12 à 17 ans étaient présents, désireux de s'impliquer, débattre et participer à la vie citoyenne. Venus de tous les quartiers de la ville, mobilisés grâce aux centres sociaux, mais également aux collèges et lycées, ces jeunes ont participé avec enthousiasme aux ateliers proposés sur des thématiques implicatives et citoyennes. À l'issue de cette journée innovante, certains s'investiront plus encore dans la politique de la ville.

**avignon(s)**

Direction de la Communication – Ville d'Avignon  
communication@mairie-avignon.com  
Tél. 04 90 80 80 55

**Directrice de la publication**  
Cécile Helle  
**Directrice de la communication**  
Nathalie Bonsignori  
**Rédactrice en chef**  
Delphine Michelangeli

**Rédaction**  
Delphine Michelangeli  
Brice Théate et Jean-Baptiste Dri  
**Conception graphique - mise en page**  
Frank Buschardt  
Laura Clavier

**Photographes**  
Christophe Aubry - Grégory Quittard  
**Impression**  
Léonce-Deprez - 55 000 exemplaires  
**Distribution boîtes aux lettres**  
Milee 04 75 01 79 26  
**Dépôt légal** : à parution

avignon(s) est téléchargeable sur le site [avignon.fr](http://avignon.fr) Une version en braille est disponible à la [bibliothèque Ceccano](#)

Infos : [avignon.fr](http://avignon.fr) **Ville d'Avignon**

- 04 • INSTANTANÉS**  
Les actualités municipales du mois
- 06 • INITIATIVES**  
Résonances Médiations dénoue les conflits
- 07 • INTER@CTIF (S)**  
De vous à nous
- 08 • QUARTIER(S)**  
Ça se passe près de chez vous
- 10 • PERSPECTIVE(S)**  
Carnot-Carreterie, 1,2 km de vie retrouvée
- 12 • ZOOM(S)**  
L'hôpital de demain en construction
- 14 • REGARD(S)**  
De la rue au logement, Avignon s'engage
- 16 • TENDANCE(S)**  
Culture : dans un an, l'apothéose !
- 18 • 360°**  
Un Noël magique et responsable
- 21 • LUMIÈRE(S)**  
Contrat de sécurité : bilan prometteur
- 22 • AGENDAS SPORT & CULTURE**
- 26 • BULLE(S)** par Lucie Monty Brunel
- 27 • JEUNESSE(S)** avec Muséocom
- 28 • EXPRESSIONS POLITIQUES**
- 29 • ÉCLAIRAGE(S)**  
Voisins Solidaires
- 30 • EXPOSER**  
Le parfum de la réussite
- 31 • PLAN CLIMAT**  
Avignon doublement honorée

À l'heure où le monde dans lequel nous vivons est traversé par de terribles conflits, et alors même que notre pacte républicain est ébranlé par leurs répercussions, nous devons plus que jamais faire preuve de raison. Institutions, responsables politiques, citoyens, monde associatif... chacun a son rôle à jouer dans le maintien d'une ligne républicaine.

À la Ville d'Avignon, nous poursuivons sans relâche la transformation de notre ville : vous découvrirez dans ces pages la métamorphose de l'axe Carnot-Carreterie

qui touche à sa fin, notre hôpital va vivre dans les années à venir une modernisation sans précédent. Nous déployons, main dans la main avec l'État, des dispositifs pour assurer la sécurité de nos concitoyens. En parallèle, nous engageons des dispositifs pour venir en aide et accompagner les plus fragiles d'entre nous.

Avec le Logement d'Abord, nous coordonnons le maillage territorial en matière de logement et au-delà, d'une action sociale de proximité.

De même, nous sommes persuadés que la rencontre, le partage, la célébration constituent un ciment social indispensable à une société apaisée. Dès le 1<sup>er</sup> décembre, Avignon se parera de ses plus beaux atours et chaque coin de la ville résonnera des éclats de rire de nos enfants. Car ne l'oublions pas, Noël est avant tout la fête des enfants et c'est à eux que nous avons pensé en élaborant ce programme de fêtes de fin d'année.

Tous ensemble, côte à côte, en partage, faisons le choix de la tolérance et du respect pour continuer à offrir aux plus jeunes et à tous, des moments de vie, de chaleur, d'amour et de paix.

Joyeuses fêtes à toutes et tous !



Cécile HELLE  
Maire d'Avignon



ultra mag plus mat 100% fibres recyclées



## INSTANTANÉ(S)

### SÉCURITÉ ROUTIÈRE

## DEUX PASSAGES PIÉTONS DYNAMIQUES

Dans le cadre d'un nouveau projet issu du budget participatif 2019, la Ville d'Avignon a trouvé une solution innovante pour la sécurité routière : un passage piéton intelligent avec détection par radars infra-rouge et éclairage dynamique clignotant sécurise désormais le passage lorsqu'un usager, piéton ou cycliste, s'approche de la zone de franchissement. Mis en place de part et d'autre du passage, des plots lumineux à LED fonctionnent de jour comme de nuit : alimentés par le dispositif Cryzal et raccordés sur le mat d'éclairage public, ils se déclenchent sur la zone de détection des radars. Deux premières traversées ont été équipées fin novembre (pour un coût total maîtrisé de 16 581 € TTC) : au niveau du bateau Mireio et du plateau des Lavandes. Des emplacements touristiques stratégiques pour une entrée dans la ville en toute sécurité !

### LABEL

## AVIGNON VILLE PRUDENTE

Le 22 novembre, la Ville d'Avignon a obtenu les 4 cœurs du label Ville Prudente (contre 3 jusqu'à présent). Ce label valorise l'engagement des communes en faveur d'une mobilité sûre.



### PORTAIL ASSOCIATIF

## DEMANDES DE SUBVENTIONS

La campagne des demandes de subvention de fonctionnement de la Ville d'Avignon est lancée depuis le 20 novembre. Les associations souhaitant être soutenues par la Ville peuvent déposer leur demande sur le portail associatif. De manière concomitante, les différents appels à projets seront lancés à partir du mois de janvier.

**Jusqu'au 31 janvier 2024 + d'infos : [avignon.fr](http://avignon.fr)**



[RETOUR SUR ...](#)



## ANIMATIONS AUTOUR DE LA GRAINOTHEQUE

L'association Semailles a animé tout au long du mois de novembre des réunions publiques gratuites sur le thème des graines dans plusieurs mairies de quartier. Les intervenants ont utilisé comme support la Grainothèque de la Ville pour montrer comment bien choisir des graines, les récolter, les conserver, faire ses semis, etc.

### JEUNESSE

## ARBRE DE LA LAÏCITÉ & FRAÏCH'COURS

Un arbre de la laïcité (plus précisément un olivier) sera planté sur le parvis de l'école Jean-Henri Fabre avec le concours des élèves, le 8 décembre à 9 h dans le cadre de la *Journée de la Laïcité* qui aura lieu le lendemain. Le 12 décembre, des végétaux seront plantés dans la cour de l'école des Vertes Rives, puis le 20 dans celle de l'école Marcel Perrin. Deux opérations menées par la Ville à 8 h 30 dans le cadre du programme Fraïch'Cours.

**Les 8, 12 & 20 décembre**



### ÉVÉNEMENT

## FEU D'ARTIFICE DE NOËL

Point d'orgue des festivités de la Ville, un grand feu d'artifice de Noël sera tiré depuis les berges du Rhône la veille du Réveillon à 19 h. Largement plébiscité l'an dernier, ce spectacle féerique ravira petits et grands !

**Le 23 décembre à 19 h**

### CÉRÉMONIES

## HOMMAGE AUX MORTS POUR LA FRANCE

Deux cérémonies seront organisées le 5 décembre à l'occasion de la Journée nationale en hommage aux morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats au Maroc et en Tunisie. La première à 16 h devant le monument aux morts de Montfavet, la seconde à 17 h devant celui du Rocher des Doms.

**Le 5 décembre**

### NOUVEAUTÉ

## OUVERTURE DE LA MAISON DES PROJETS

Au sein du Repère de la Caserne, équipement municipal mis au service de tous les Avignonnais au 102, 104, 106 rue Carreterie, trois nouveaux espaces sont désormais ouverts : l'AGORAé des étudiants, la Maison du Commerce et, inaugurée ce 2 décembre à 11h30, la Maison des Projets, ainsi que l'exposition Label[le] Ville qui sera dévoilée à cette occasion. Le lieu idéal pour découvrir tous les projets urbains menés par la Ville (du mardi au vendredi 10h/12-13h30/18h30 et le samedi 10h/12h).

**Le 2 décembre + d'infos : [avignon.fr](http://avignon.fr)**



Décembre n'est pas un mois sans couleurs : rameaux, écorces, feuilles et fleurs sont au rendez-vous, sans oublier les nombreuses baies qui nourrissent les oiseaux. Si vous voulez en garder pour l'esthétisme du jardin, pensez à donner des graines aux oiseaux et un peu d'eau (non gelée). Conservez les jardinières gélives en intérieur : coupez les géraniums à raz, stockez-les à l'abri de la lumière en gardant un minimum d'humidité dans le substrat. Au potager, les travaux ne sont pas très nombreux : finissez les récoltes et paillez pour protéger du froid poireaux, fèves, betteraves... Sous climat doux, semez sous châssis choux et carottes, plantez ciboule, estragon...

### SÉCURITÉ

## LA VILLE

## AGIT POUR VOUS

Parmi les chiffres d'action de la Police Municipale pour le mois d'octobre, 330 rapports ont été rédigés par les Policiers Municipaux et 1123 procès-verbaux électroniques (contraventions) : dont 17 rapports d'interpellation, 37 rapports d'intervention, 17 rapports pour des personnes en ivresse publique et manifeste, 66 procès-verbaux concernant les dépôts sauvages et ordures ménagères, 87 procédures de véhicules en stationnement abusif et véhicules épaves sur la commune, 307 mises en fourrière de véhicules.

### SERVICE PUBLIC

## HORAIRES MAIRIES DE QUARTIER

Durant la période des vacances de Noël, les mairies de quartier et maisons communes modifient leurs horaires d'ouverture au public : les mardis et jeudis, celles-ci seront fermées de 12h30 à 13h30.

**Du 23 décembre au 5 janvier + d'infos : [avignon.fr](http://avignon.fr)**

## CONSEIL MUNICIPAL Samedi 16 décembre à 9h

Salle des Fêtes  
Hôtel de Ville  
Entrée libre  
Retransmission en direct sur YouTube Ville d'Avignon  
**+ d'infos : [avignon.fr](http://avignon.fr)**



# ACCOMPAGNER POUR DÉNOUER LES CONFLITS

T Delphine Michelangeli P.D.R.



Résonances Médiations est une association loi 1901 de médiation familiale reconnue d'intérêt général qui intervient sur trois départements, avec deux médiatrices au sein de l'antenne avignonnaise. Ce dispositif proposé aux familles permet de trouver des solutions concrètes en période de crise, dénouer les conflits et renouer le dialogue. Rencontre avec Élodie Rivet, médiatrice familiale depuis cinq ans et responsable de territoire Vaucluse, qui nous explique son rôle d'accompagnatrice à la croisée de la psychologie, de la justice et du social.

Désaccords entre parents et adolescents, grands-parents et fratries, conflit conjugal, successoral, perte d'autonomie... les différends familiaux ont parfois besoin d'un coup de pouce pour rétablir la communication et trouver une solution amiable au litige. Dans ce cas, la médiation familiale est un bon outil pour retrouver l'apaisement. « *On agit sur deux registres : le concret à la recherche de solutions et la qualité relationnelle. L'objectif c'est de permettre d'apaiser les tensions et aider les personnes à prendre des décisions ensemble* » explique la médiatrice Elodie Rivet. À l'issue de cette médiation (150/an à Avignon), dont 80 % concernent des séparations parentales, les chiffres sont éloquentes : 70 % d'apaisement retrouvé. « *Soit la relation s'apaise et la communication est plus fluide, ou des accords écrits ou oraux ont été trouvés.* » Quant au 30 % restant, les personnes ont préféré arrêter ou sont allées en justice.

## Restaurer des liens et le dialogue

Ce dispositif, soutenu par la CAF, la MSA, le ministère de la Justice, la Préfecture et les collectivités (la Ville d'Avignon à travers le prêt d'une salle), agit en prévention en renouant le dialogue. « *L'idéal, c'est d'intervenir avant la justice, avant que les conflits ne deviennent éternels. Cette énergie on peut la transformer pour chercher des solutions concrètes et avancer.* » Après un premier entretien individuel (gratuit), et la libre adhésion de chaque personne, 3 ou 4 séances en commun sont nécessaires (en moyenne) « *pour détricoter ce qui ne va pas et reticoter une meilleure organisation* » et arriver à la dernière étape, si les familles le demandent, avec la rédaction d'accords parentaux homologables par le juge des Affaires familiales. Dernier point : si le coût des séances (2 à 131 €) est fixé selon les ressources, les échanges sont confidentiels pour permettre la liberté de parole.

+ d'infos : [resonancesmediations.fr](https://resonancesmediations.fr)

## La médiation, c'est quoi ?

Les médiatrices professionnelles sont diplômées d'État, après une formation de deux ans. « *On apprend à avoir une posture de tiers neutre, impartiale, avec des techniques de communication pour que chacun puisse s'exprimer et entendre l'autre. Ça ne s'improvise pas ! En s'appuyant sur des valeurs, autonomie, responsabilité, respect... on est convaincu de la capacité des personnes à progresser et à trouver des solutions, on les soutient mais on part du principe qu'elles ont le plein potentiel.* »

## VOS PHOTOS D'EXCEPTION

Chaque mois, la rédaction d'*avignon(s)* sélectionne et publie un ou plusieurs « cliché(s) d'exception » envoyé(s) par un.e Avignonnais.e. Proposez votre plus belle photo d'Avignon pour faire découvrir votre ville sous un angle différent. Envoyez votre image (photo jpeg, 300 dpi, libre de droits) avec votre accord écrit pour publication bénévole sur le magazine et/ou les réseaux sociaux de la Ville, avant le 15 décembre à : [communication@mairie-avignon.com](mailto:communication@mairie-avignon.com).

Merci à Benoit Pouzol pour cette vue du passage Peyrolerie magnifiquement éclairé !



© Benoit Pouzol



## SUR NOS RÉSEAUX

### C'est Noël avant l'heure pour vos bibliothèques !

Comme pour les musées ou les piscines, le site [avignon.fr](https://avignon.fr) vous propose depuis quelques jours une nouvelle catégorie, vous permettant de retrouver toutes les informations pratiques à propos de vos bibliothèques ! Le petit plus ? Ce nouvel espace d'information centralisera à partir du mois de janvier tous les événements de chacune des bibliothèques de la ville. Mis à jour quotidiennement, il viendra en complément du site d'Avignon Bibliothèques et sera une nouvelle porte d'entrée pour petits et grands, cherchant à plonger dans l'univers merveilleux des livres.

Retrouvez-nous sur  et  @Villedavignon

## LA CHAÎNE YOUTUBE

Retrouvez ce mois-ci sur la chaîne YouTube de la Ville d'Avignon des reportages réalisés au fil des différentes manifestations et projets en cours : la fabrication des sapins de Noël par les apprentis ébénistes du CFA, l'inauguration du poste de police de Montfavet, la crèche provençale de l'église des célestins et l'inauguration des illuminations. Un beau programme pour cette fin d'année !

Pour suivre la chaîne YouTube de la Ville : [YouTube@VilledAvignon](https://www.youtube.com/VilledAvignon)

À partir du site [avignon.fr](https://avignon.fr), en cliquant sur l'onglet *avignon(s)*, accédez directement :

- aux articles augmentés *avignon(s)* +
- aux archives de toutes les éditions de votre magazine
- aux derniers articles du magazine sélectionnés pour vous

avignon  PLUS

## NEWSLETTER : ABONNEZ-VOUS

Chaque semaine, les actualités de la Ville sont réunies dans une lettre d'informations : travaux, aménagements, inaugurations, événements culturels et sportifs, tourisme, patrimoine...

Inscriptions : [avignon.fr](https://avignon.fr)

CENTRE

## SOLIDARITÉ POUR LES HANDISPORTIFS

Le 23 octobre, la Compagnie des Bouchons a remis un chèque de 1 000 € à l'association Handisport en Durance à l'hôtel de Brantes. Depuis plus de 10 ans, la Compagnie des bouchons récupère et vend des bouchons afin de financer du matériel pour améliorer le quotidien des handicapés adultes et des aînés.

+ d'infos : 04 90 78 09 71

NORD ROCADE

## REPAS DES HABITANTS

Un vendredi par mois, l'Espace Social et Culturel de la Croix des Oiseaux organise un repas ouvert à tous préparé par des adhérents.

Inscriptions : 09 09 53 09 43.

Le 22 décembre

NORD

## FÊTE DE NOËL

L'ASLC Centre social d'Orel coorganise avec Grand Delta Habitat, ADOMA, la CNL, l'association citoyenne, Passerelle et le Secours Populaire, une fête de Noël le mercredi 20 décembre pour les habitants du quartier, à la maison commune Nord. Durant les vacances de Noël, une action solidaire sera mise en place : les enfants et les adolescents des accueils collectifs de mineurs iront à la rencontre des personnes âgées isolées pour leur distribuer des ballotins de chocolat.

Le 20 décembre à 16 h

3<sup>e</sup>

L'école de concepteurs de jeux vidéo Game Academy est la 3<sup>e</sup> meilleure de France, d'après le prestigieux classement The Rookie. Une immense fierté pour cet établissement situé zone de Courtine qui se hisse par ailleurs à la 20<sup>e</sup> place du classement au niveau mondial (catégorie Game Design and Game Development).



©Jacques Dussaux

ÉVÈNEMENT

## HOMMAGE MUSICAL À RENÉ GIRARD

Le grand philosophe avignonnais René Girard (mort en 2015) aurait eu 100 ans cette année. Pour commémorer ce centenaire, la Société des amis de Joseph & René Girard a commandé une création musicale illustrant son œuvre. Composée par Charly Mandon, le poème symphonique *Actes rituels op.36* sera interprété par le Quatuor Girard et l'Orchestre national Avignon-Provence, dirigé par Débora Waldman, le 17 décembre à 18 h au Grand Tinel du Palais des Papes. Au programme également, des œuvres de Haydn et Wagner.

Le 17 décembre + d'infos : 04 32 74 32 74

MONTFAVET

## BOITES DE NOËL

Le centre social et culturel l'Espelido s'associe au Secours populaire pour organiser l'opération « Boîtes de Noël » pour les plus démunis. Vous avez jusqu'au 20 décembre pour déposer à l'Espelido une boîte à chaussures emballée et décorée, avec à l'intérieur un cadeau (pour homme/femme ou mixte) : produits de beauté, gants, écharpe, gourmandises, livres, jeux, mot doux...

+ d'infos : 04 90 32 45 35

AGROPARC

## CŒUR DE CENTRE DE L'INRAE

Le nouveau siège régional de l'Institut national de recherche pour l'agriculture, l'alimentation et l'environnement (INRAE) sera inauguré le 8 décembre à 11 h 30. Situé route de l'aérodrome à Agroparc, ce nouveau bâtiment s'étend sur 2 150 m<sup>2</sup> de surface de planchers et est doté d'un amphithéâtre de 150 places, d'une salle de réception et de bureaux.

Le 8 décembre

MONTFAVET

## DÉCEMBRE FESTIF

De nombreux événements attendent les Montfavétains ce mois-ci. Le 3, le Panathlon club organise un loto dès 14 h au restaurant des Ombrages. Le 9, journée spéciale Noël de 10 à 18 h organisée par le comité des fêtes sur la place de l'église : marché, mini-ferme, jeux pour enfants, défilé caritatif des Motard Solidaires, etc. Et à partir du 2, l'Escandihado propose l'exposition « Noël provençal en famille » à la salle de l'amitié.



1 AN

Le café culturel Les Cigales dans la Fourmière (30 bd Capdevilla), tenu par l'association Art en ciel international, fête son premier anniversaire le samedi 2 décembre à partir de 20 h. Un lieu de rencontre, d'échange et de découverte pour les amateurs de musique, de culture et de bien-vivre ensemble.

OUEST

## VIDE-DRESSING

Un vide-dressing aura lieu le samedi 9 décembre de 13 h à 18 h à la MPT Monfleury, 2 rue Marie Madeleine.

Le 2 décembre  
+ d'infos : 04 90 82 62 07

MONTFAVET

## DON DU SANG

Une collecte de sang est programmée le 18 décembre de 12 h à 17 h 30 à la salle polyvalente de Montfavet.

Le 18 décembre  
+ d'infos : 04 90 81 14 27

CENTRE VILLE

## FORMATION

L'École d'Avignon propose une formation « archéologie du bâti » (éligible au CPF). Infos et inscriptions au Centre de Ressources installé depuis juin 1983 dans l'Hôtel du Roi René :

ecole-avignon.com  
Du 6 au 8 décembre  
ecole-avignon.com

CENTRE-VILLE

## ENTRETIENS DE VOLUBILIS

Le réseau euro-méditerranéen de professionnels, de passionnés et de curieux, qui se rassemblent autour d'une approche pluriculturelle des paysages et de la ville, propose une série de conférences et d'ateliers autour de la Terre nourricière et vivante au Théâtre des Halles.

Jusqu'au 2 décembre  
volubilis.org/theatredeshalles.com

**C'est l'un des axes majeurs de l'intra-muros qui n'avait pas été rénové depuis 40 ans. Aujourd'hui, grâce à la démarche de requalification du centre historique menée par la Ville d'Avignon, la magistrale urbaine Carnot-Carreterie, dont les travaux d'aménagement touchent à leur terme ce mois de décembre, a retrouvé une attractivité et une convivialité sans précédent ! Les chiffres principaux à retenir, à l'heure de cette fin d'étape... forcément historique !**

T Delphine Michelangeli P Christophe Aubry

**1,2** C'est la distance linéaire totale en km de la rénovation de la Place Carnot à la Place Saint-Lazare.

**2** La réhabilitation de l'axe complet s'est décomposée en deux grosses phases de travaux : de la place Carnot à la rue Cabassole (entre 2019 et 2021), puis jusqu'à la Porte Saint-Lazare (2022 et 2023).

**3** L'objectif de cette embellie sur mesure était basée sur trois critères : libérer l'espace public, créer des espaces de convivialité en redonnant leur vocation aux places oubliées, favoriser les modes de déplacements doux en diminuant la circulation de transit dont souffrait le centre historique. Objectif atteint, avec un cadre de vie totalement ré-enchanté !

**5** C'est le nombre d'années qu'ont duré les travaux de l'axe Carnot/Carreterie.

**7** tranches de travaux se sont succédé au total : depuis août, la dernière tranche d'aménagements est allée bon train de la place Belle-Croix à Saint-Lazare, pour une livraison ce mois de décembre. Objectif : créer une vraie place de quartier avec une sécurisation du parcours piétons et une porte dédiée qui simplifie le fonctionnement de la circulation automobile et répartit mieux les espaces (il sera possible de sortir vers l'extra-muros, mais il ne sera plus possible de rentrer). À noter qu'un accès PMR a été créé devant la résidence étudiante de la place Saint-Lazare.



# CARNOT-CARRETERIE 1,2 KM DE VIE DE QUARTIER RETROUVÉE !

**36**

C'est au total le nombre d'arbres, complétés par 126 arbustes, plantés sur 14 500 m<sup>2</sup> de surface traités.

**Maître d'ouvrage :** Ville d'Avignon  
**Mandataire de la Ville :** Tecelys  
**Maîtrise d'œuvre :** Safran Conceptions urbaines, Intervia Etudes/Cabinet Merlin, Arpège Architecture, ECL Studio

**10,5** C'est le coût total de l'opération en M€ TTC (études, maîtrise d'œuvre, travaux, mesures d'accompagnement, Tecelys), soit un coût des travaux seuls de 7,5 M€ TTC (phase 1 : 3,7 M€, phase 2 : 3,8 M€).

**5** C'est le nombre de commerces qui ont ouvert ces cinq dernières années le long de l'axe Carnot/Carreterie sur des locaux vacants, rejoints en 2023 par le Repère de la Caserne (AGORAé des Étudiants, Maison du Commerce, Maison des Projets qui ouvre ses portes le 2 décembre) et la toute nouvelle école de théâtre Jacques Lecoq.

**400** C'est en mètres l'étendue du marché de producteurs locaux du centre-ville, ouvert depuis 2021 les samedis de 8 h à 13 h de la place des Carmes à la Place Carnot : une incontournable place au soleil !

# L'HÔPITAL DE DEMAIN SE CONSTRUIT AUJOURD'HUI

Dès l'année prochaine, le Centre Hospitalier d'Avignon (CHA) va faire l'objet d'un vaste chantier de rénovation et d'extension. Baptisé *Terrah*, cet ambitieux projet s'étendra sur une décennie. Objectif : moderniser l'établissement, accroître son offre de soins et assurer une prise en charge optimale des patients.

T Brice Théate P Christophe Aubry



Ouvert en 1981, le Centre Hospitalier d'Avignon va faire peau neuve à partir de l'année prochaine.

**T***errah* -pour Territoire d'Avignon Hôpital 2030- est l'un des plus importants projets du Ségur de la Santé à l'échelle régionale. Au total, 155,6 M d'€ sont investis dans une série de travaux de grande envergure. Le premier d'entre eux concernera le service de réanimation et de soins intensifs qui sera, à partir de 2024, étendu et rénové, ce qui à terme portera sa capacité à 30 lits. Un bâtiment de 7 000 m<sup>2</sup> sera ensuite construit afin d'accueillir le centre de dialyse doté de 32 postes de prise en charge ambulatoire. Ce nouveau bâtiment abritera également un secteur de soins renforcés et de prise en charge urgente et de repli adossé au service de néphrologie.

## 75 % de chambres individuelles

À partir de 2029, sera lancée la rénovation des deux tours du CHA qui concentrent la moitié des lits disponibles (460 sur 960). À l'issue des travaux, l'établissement avignonnais sera en mesure de proposer

75 % de chambres individuelles largement modernisées et équipées chacune d'une salle de bains. Les deux tours intégreront également des plateaux dédiés aux activités ambulatoire de médecine et de chirurgie (près de 80 places) dans les niveaux les plus bas.

## Les urgences modernisées

Dernière grande étape du projet *Terrah* : l'extension et la réhabilitation des urgences pour adultes prévues dès 2030. Le service sera grandement modernisé avec des conditions d'accueil optimisées, conçues pour mieux respecter l'intimité du patient tout en prenant en compte les accompagnants. Le projet *Terrah* intégrera de hautes exigences énergétiques et environnementales avec, par exemple, l'installation de panneaux solaires. Ce chantier gigantesque est financé par l'État, par le biais de l'Agence régionale de Santé (98,5 M d'€), le CHA, via l'emprunt (55,1 M d'€), et la Région Sud (2 M d'€).▲

**Deux questions à Cécile Helle, Maire d'Avignon, Présidente du conseil de surveillance du CHA.**

## Quelle est l'ambition portée par le projet *Terrah* ?

Le projet *Terrah* est un moment crucial dans l'histoire de notre hôpital, aussi crucial que le déménagement du site de Sainte-Marthe vers l'actuel établissement Henri Duffaut opéré en 1981. Ce projet va offrir aux habitants d'Avignon et de son territoire un hôpital modernisé et dans l'anticipation de leurs besoins.

## Comment recevez-vous l'important soutien apporté par l'État dans le cadre du Ségur de la Santé ?

C'est un signe de solidarité fort qui vient confirmer l'importance du CHA pour le territoire d'Avignon. Je rappelle à ce propos que le CHA possède le 3<sup>e</sup> plus grand service des urgences de la région. J'accueille d'autant plus favorablement ce soutien que j'ai plaidé directement auprès de l'État en faveur du projet *Terrah*, indispensable à mes yeux pour garantir l'excellence du CHA dans le futur. Je me réjouis que l'État ait répondu positivement à ma demande.

## Le CHA en chiffres

960 lits et places

3 600 personnels

41 000 journées d'hospitalisation/an

260 000 consultations externes/an

13 000 interventions chirurgicales/an

110 000 passages aux urgences/an

3 000 naissances/an



## « UN PROJET DE SANTÉ POUR TOUT LE TERRITOIRE. »

L'opération *Terrah* fait partie intégrante du Projet d'établissement 2023-2028 du Centre Hospitalier d'Avignon (CHA). Son directeur Pierre Pinzelli nous dévoile ses objectifs.

Avec ce Projet d'établissement 2023-2028, le CHA veut assumer son rôle d'« établissement de référence ». Qu'est-ce que cela signifie ?

Le CHA couvre un territoire de 600 000 habitants, soit tout le Vaucluse et une partie du Gard et des Bouches-du-Rhône. Il est le seul établissement à proposer certains services ou traitements : réanimation, pédiatrie, thrombolyse, etc. Nous voulons nous positionner comme initiateur et animateur d'un projet de santé pour tout le territoire, en co-construction avec les autres établissements de santé. Exemple : un patient en pneumologie sera pris en charge à Avignon pour des examens poussés, puis son suivi pourra se faire dans l'hôpital le plus proche de chez lui, avec des médecins travaillant sur place mais aussi des médecins venus d'Avignon. Il y a déjà 46 médecins du CHA qui se projettent ainsi dans le territoire, et cela nous allons l'amplifier.

## Outre le projet *Terrah*, quels sont les grands axes de ce Projet d'établissement 2023-2028 ?

Nous allons conforter et renforcer la recherche clinique : c'est un bénéfice pour les patients et cela renforce l'attractivité du CHA. Nous voulons que le patient soit acteur et partenaire de sa prise en charge : des panels de patients seront ainsi créés. Un focus sera mis sur les patients vulnérables : des consultations spécifiques seront mises en place pour les personnes handicapées, âgées ou en fin de vie, les tout-petits et les détenus. Nous mettrons en place une nouvelle gouvernance où je délèguerai davantage aux responsables de pôles, plus proches du terrain, ce qui accélérera les prises de décisions. Nous renforcerons notre démarche RSO [responsabilité sociale des organisations] qui vise à améliorer les conditions de travail (solutions de garde d'enfant ou de logement pour les nouveaux personnels...) et à agir davantage pour le développement durable (réduction des déchets, moins de gaspillage du matériel médical, plus de circuits courts pour les 3000 repas servis chaque jour...).



## *Terrah* en chiffres

155,6 M d'€ investis

25 000 m<sup>2</sup> rénovés

7 000 m<sup>2</sup> construits

460 lits rénovés

## LOGEMENT D'ABORD

DE LA RUE AU LOGEMENT,  
AVIGNON S'ENGAGE

T Delphine Michelangeli - P Christophe Aubry



▲ En 2022, 170 personnes ont bénéficié d'un accompagnement individuel (recouvrement des droits et accès au logement) au sein de l'accueil de jour le Passage, sur 13 000 passages au total

**Solidaire et volontaire face aux personnes vulnérables et sans-abris, la Ville d'Avignon s'engage en utilisant tous les leviers possibles pour les aider et leur proposer une solution de logement, notamment à travers son parc social, mais également en coordonnant un maillage partenarial modulable et pluridisciplinaire. Depuis 2021, la Ville est conventionnée comme territoire de mise en œuvre accélérée du Plan national Logement d'Abord, intégrant ainsi la 2<sup>e</sup> vague de labellisation aux côtés de 22 autres collectivités : un engagement et une politique publique saluée par l'État, qui porte ses fruits !**

**L**e Logement d'Abord (LDA) est un plan quinquennal dont l'ambition est de diminuer le nombre de personnes sans domicile et de les orienter vers le logement, grâce à un accompagnement adapté. Rendre plus efficiente la lutte contre le sans-abrisme sur le territoire, tel est le but de la démarche locale de Logement d'Abord, l'un des principaux enjeux étant d'enrichir les partenariats entre acteurs du logement et de l'accompagnement (social, santé, hébergement), pour mieux répondre aux besoins des personnes en difficulté. Les publics visés sont les personnes sans-abris, en structure d'hébergement ou hébergées chez un tiers, en habitat précaire, en logement inadéquat ou en

situation de détresse pouvant conduire à une rupture de logement.

### Un maillage partenarial pour agir concrètement

La Ville met en œuvre depuis trois ans cette démarche, en lien avec l'État, et anime un large réseau partenarial, réunissant plusieurs porteurs de projets (dont CCAS, SIAO, SOS Solidarités, SOLIHA, Cap Habitat, Mission Locale). « *Très peu de villes sont financées pour porter en direct le Logement d'Abord*, précise Frédérique Corcoral, adjointe à l'accompagnement des personnes en grande précarité. *C'est un vrai engagement. Nous faisons appel à des partenaires, pour financer et soutenir des projets. Avignon concentre le plus*

*d'hébergement d'urgence du Vaucluse (80 %, ndlr) mais l'offre est limitée. De plus, outre les difficultés d'accès au logement, se rajoutent également une dégradation de la santé mentale suite à la crise Covid. Chacun a son rôle à jouer pour faire le lien, alerter, aider. »* Le 6 décembre, trois élus d'Avignon, Mmes Corcoral et Lepage, ainsi que M. Bluy, réuniront bailleurs sociaux et Hôpital de Montfavet sur le sujet.

### Le CCAS, acteur de la prévention des expulsions

Prévenir les situations de rupture de logement est l'une des orientations fortes du LDA sur Avignon. Grâce à l'apport des crédits spécifiques (173 400 €, soit un tiers de l'enveloppe totale), la direction Inclusion sociale du CCAS d'Avignon a pu compléter ses missions et créer un service dédié à la prévention des expulsions pour agir en amont du sans-abrisme, notamment sur la question du maintien dans le logement. Le CCAS a pu expérimenter de nouvelles modalités d'accompagnement basées sur les principes de « l'aller vers », renforcer ses relations partenariales et structurer son activité historique de domiciliation, dont l'objectif est de passer de la rue au logement. 100 expulsions de ménages avignonnais ont ainsi pu être évitées en 2022. « *Le but c'est d'éviter de basculer à la rue,*

*explique Mireille Lambert, directrice du CCAS. Trois travailleurs sociaux et un agent administratif ont été recrutés pour travailler en amont des expulsions et accompagner les personnes. C'est une expérience novatrice qui marche, plébiscitée par l'État et les partenaires. »* Une expérience qui permet aussi de détecter d'autres problématiques liées notamment à la santé mentale et là encore, d'orienter vers un parcours adapté et constructif.

### Le SIAO coordonne les acteurs sociaux

Enfin, le Service Intégré de l'Accueil et de l'Orientation du Vaucluse, gestionnaire du 115 (numéro d'urgence, 24h/24, 7j/7), est une plateforme unique qui accueille et oriente toute personne en situation de précarité et d'exclusion. Son objectif principal est de simplifier les démarches d'accès à l'hébergement et au logement et de renforcer l'accès aux droits. Le LDA permet au SIAO 84 de soutenir davantage les équipes mobiles de rue et de créer un observatoire local du sans-abrisme. ▲

**À noter : l'application mobile du SIAO84 « Sur ma route » recense tous les lieux et services utiles aux personnes en difficultés (sans abonnement téléphonique)**

**494 283 €**, c'est la subvention accordée par l'État à la Ville d'Avignon en 2023 au titre du LDA

**1/4** des personnes inscrites au service Logement de la Ville sont sans résidence stable

**75 %** du parc social avignonnais est situé dans le périmètre NPNRU

**15 000 logements** sociaux à Avignon sont détenus par trois principaux bailleurs (Grand Delta Habitat, Erilia et CDC Habitat Social)

### ACCÈS AU LOGEMENT UN SERVICE ACTIF ET RÉACTIF

Le service municipal « Accès au logement » participe à la réponse apportée par la Ville aux ménages sans résidence stable de la commune. En charge de la gestion du contingent municipal de logements sociaux, le service dispose chaque année d'une centaine de logements sur lesquels positionner des candidats. À noter que le parc social avignonnais est très élevé, avec près d'un logement sur trois des résidences principales. Jean-Marc Bluy, adjoint délégué à l'habitat et au logement, reçoit près de 150 personnes chaque mois, lors de permanences organisées au sein des mairies et du service dédié : « *Au travers du logement social, nous apportons notre contribution aux orientations du Logement d'Abord en nous préoccupant des personnes en grande précarité, en particulier quand elles sont en situation de handicap. On reçoit les administrés physiquement, on est les seuls à le faire, on essaye de trouver des solutions. L'an dernier, sur 253 dossiers positionnés au sein des bailleurs sociaux, 179 personnes ont obtenu un logement, soit près d'un ménage relogé tous les deux jours. »*

### ACCUEIL DE JOUR LE PASSAGE CRÉER DU LIEN POUR AIDER À SORTIR DE L'ENGRENAGE

Acteur majeur de l'économie sociale et solidaire, le groupe SOS Solidarités a ouvert un accueil de jour à Avignon (Bd Emile Desfons) en novembre 2021, notamment grâce au financement LDA (70 000 €/an sur un budget global de 300 000 €). L'équipe du Passage (6 professionnels et 4 bénévoles) accueille chaque jour, une file active de 60 à 80 personnes, dont 20 % de femmes... [suite du reportage sur avignon.fr]

Lire + sur

# TERRE DE CULTURE 2025 DANS UN AN, L'APOTHÉOSE !



Fruit d'une politique culturelle entreprenante et fédératrice, la dynamique collective engagée autour de la célébration des 25 ans d'Avignon, Capitale européenne de la Culture touche à son apogée, avec un compte à rebours lancé à toute allure ! Avec Terre de Culture 2025, vivez l'occasion d'embarquer dans une aventure culturelle partagée, où toutes les formes d'expressions artistiques continueront d'être encouragées tout au long de l'année apothéose, mais aussi de façon durable et foisonnante. Parce que ce dispositif est pensé par et pour les habitants, trouvez l'émotion et le *modus operandi* qui vous correspond... Terre de Culture 2025, c'est vous !

T Delphine Michelangeli P Grégory Quittard

## TERRE DE CULTURE, C'EST...

### Des dispositifs implicatifs

**Pass Culture** : gratuit et ouvert aux Avignonnais jusqu'à 26 ans.  
**Quartet +** : dès 2024, deux nouveaux lieux labellisés : Espace Pluriel et Maison du Parc.  
**Salle Benoît XII** : une diffusion de spectacles accrue dans cet équipement géré par l'ISTS.  
**Plan Lire à Avignon** : la Ville multiplie les occasions d'accéder à la lecture, grâce à l'Ideas Box et le Prix littéraire des Avignonnais.  
**Artistes à l'école** : les artistes en résidence de création dans les écoles depuis 2022.  
**Maisons Folies** : les deux premiers lieux d'expérimentation ouverts aux habitants seront inaugurés mi-2024 dans les quartiers Nord-Rocade et Saint-Chamand.  
**Festival Tous Artistes !** : il réunit dans une programmation commune la présentation des travaux annuels des pratiques amateurs.  
**Appel à Projets** : l'Appel à Projets culturels annuel se parera des couleurs de Terre de Culture 2025.

### Des évènements attractifs

Une vingtaine de manifestations phares récurrentes, locales ou nationales (dont les festivals d'Avignon, de la BD, Escales, C'est pas du Luxe, Hivernales, ID-ILE (les 7 et 8 juin prochains), Drôles d'Oiseaux, Fest'Hiver, Journées du Patrimoine, Nuit européenne des Musées...).  
**Des évènements gratuits dans l'espace public** : trois temps forts rythmeront l'année, fruit des imaginaires de professionnels, d'amateurs et de bonnes volontés. Autre anniversaire symbolique en 2025 : les 30 ans de l'inscription d'Avignon au patrimoine mondial de l'UNESCO.

### Des équipements innovants

**La bibliothèque éco-responsable Renaud-Barrault** ouvrira fin 2024.  
**La bibliothèque éphémère**, ouverte en 2021 au Parc de la Murette sera la pierre angulaire du Puzzle, implanté quartier Pont-des-Deux-Eaux.  
**La bibliothèque mobile Ideas Box**, acquise en 2021, porte la lecture dans les parcs et jardins.  
**Les Bains Pommer**, anciens bains publics bâtis en 1886, deviendront fin 2025 un écrin muséal.  
**Le Puzzle et sa forêt enchantée**, lieu de vie et de loisirs au Pont-des-Deux-Eaux, ouvrira en 2025.

### Mais aussi

**Un comité stratégique** composé de 12 personnalités créé en mars 2022.  
**Une première Agora** des acteurs culturels en avril 2022.  
**Des États Généraux de la Culture** ont rassemblé 230 professionnels en mars 2023 pour préparer l'effervescence de l'année 2025.  
**Des explorateurs et éclaireurs** de la culture deviendront des découvreurs dans leur propre ville.  
**Des itinéraires culturels** dans les quartiers avec la complicité des habitants.  
**Des impromptus artistiques** émanant de la synergie participative.

### TOUS ARTISTES ! DU 28 MAI AU 2 JUIN

Afin de valoriser les ateliers de pratiques artistiques se déroulant toute l'année sur le territoire, le 1<sup>er</sup> festival *Tous artistes !* réunira dès 2024 dans un programme commun, le fruit des travaux amateurs sur différentes scènes installées dans l'espace public. Vous êtes une structure culturelle et souhaitez participer ? Inscrivez-vous jusqu'à mi-janvier sur : [jeparticipe.avignon.fr](http://jeparticipe.avignon.fr)

### RESTEZ CONNECTÉS

Abonnez-vous à la newsletter Terre de Culture 2025 pour suivre le fil en construction de cette année anniversaire.  
**+ d'infos : [avignon.fr](http://avignon.fr)** (pavé central « Avignon en un clin d'œil » : [Newletters](http://Newletters))

### DES ATELIERS STIMULANTS

Lors des deux premiers ateliers de concertation pour construire la synergie Terre de Culture 2025, attentif au maillage des acteurs culturels, sociaux et éducatifs, le 1<sup>er</sup> Adjoint Claude Nahoum a rappelé : « *Notre volonté, c'est que cela parte de vous ! Les liens créés doivent perdurer et permettre de redécouvrir le territoire.* » Lire + sur

avignon (S)  
PLUS

### Entretien avec Cécile Helle « Créer du commun avec les habitants ! »



#### Pourquoi avoir impulsé dès 2021 ce dispositif Terre de Culture ?

Nous avons saisi l'opportunité de célébrer l'anniversaire d'Avignon Capitale européenne de la Culture en déployant une grande ambition culturelle ponctuée de grands chantiers et de nouveaux dispositifs. De nouveaux évènements culturels ont déjà vu le jour, des dispositifs ont été innovés, repensés, des équipements ont été rénovés ou émergeront prochainement : la bibliothèque Renaud-Barrault, la bibliothèque mobile qui sera redéployée à proximité du Puzzle, les Bains Pommer. L'occasion était idéale pour impulser un nouveau souffle dans notre ville, déjà si riche de son patrimoine historique, et pour mettre en synergie son vivier d'acteurs avec les citoyens avignonnais. Car au final, qu'y-a-t-il de plus fédérateur et accessible que la culture ?

#### Comment impliquer les citoyens aux propositions émergentes ?

C'est le cœur de ce projet multiforme et transversal, nous souhaitons créer du commun avec les habitants, qu'ils soient impliqués dans la fabrication de cette belle dynamique qui se profile pour 2025, afin de vivre ensemble 1001 émotions. Il existe déjà les dispositifs implicatifs tels qu'Artistes à l'école et le Pass Culture, le Plan Lire, les lieux d'exposition du Quartet, les cartes blanches de la Salle Benoît XII. Il y a également ceux qui seront lancés dès 2024, les Maisons Folies et le festival de pratiques amateurs Tous Artistes ! Enfin, des étudiants du Master 2 Culture & Communication vont concerter acteurs culturels et habitants pour imaginer les synergies autour de propositions communes, pour qu'ils deviennent de vrais ambassadeurs de la culture, de leur quartier... et de leur ville !

#### À 13 mois de l'année apothéose, que ressentez-vous ?

Une grande impatience, mais surtout beaucoup d'envie et de curiosité ! Tout l'enjeu est de mutualiser les intelligences collectives. Vous l'aurez compris, c'est aussi la dimension internationale d'Avignon qui sera célébrée en 2025, à travers notamment ses sept villes jumelles, son incroyable diversité culturelle et son destin unique !

# UN NOËL MAGIQUE ET RESPONSABLE

T Brice Théâtre P Christophe Aubry et Grégory Quittard

Cette année encore, la Ville a concocté un programme plein de féerie pour célébrer Noël. La Cité des Papes, vêtue de ses habits de fête, sera le théâtre d'événements et d'animations qui raviront toute la famille, dont le grand feu d'artifice qui revient pour cette édition 2023 après le plébiscite de l'an dernier. Magique, ce Noël le sera assurément. Écoresponsable aussi, avec pour la première fois la création de sapins de bois qui orneront toute la ville. Dans ce dossier, nous vous proposons des idées cadeaux made in Avignon et durables. Pour combiner plaisir d'offrir et conscience écolo.

## Des sapins de bois par les apprentis du CFA

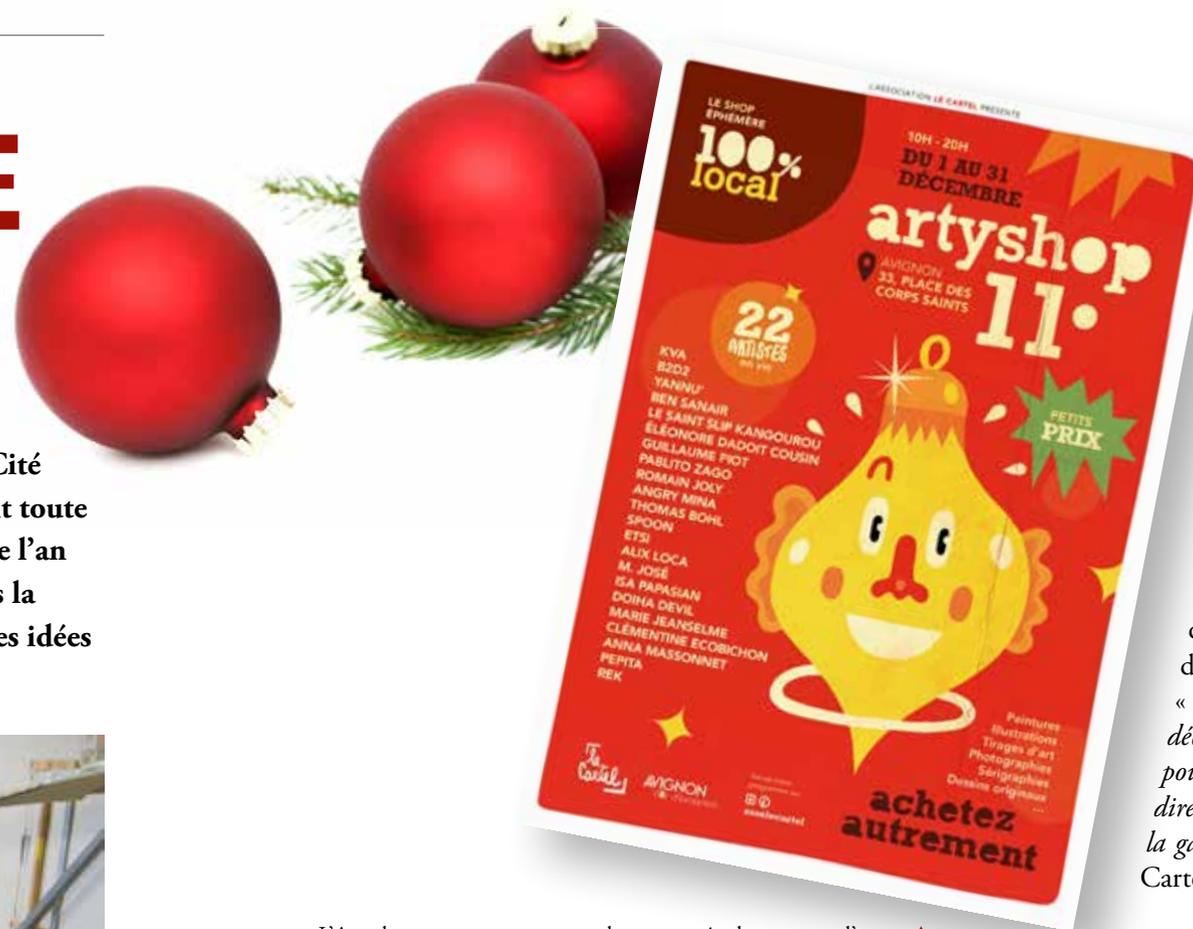
Un sapin de bois présentant le Palais des Papes drapé dans une nuit étoilée, un autre rouge vif flanqué d'une croix camarguaise et d'une tête de taureau coiffée d'un bonnet de Noël... voici un aperçu des 10 sapins de bois de Noël commandés par la Ville et réalisés par les apprentis de 1<sup>re</sup> année CAP ébénisterie du CFA d'Avignon. Ces dix œuvres orneront l'église des Célestins du 9 décembre au 7 janvier dans le cadre des festivités de fin d'année. « Chaque apprenti avait carte blanche pour réaliser son propre sapin sur le thème de Noël avec libre choix des techniques utilisées », explique Alexandre Mallet, professeur d'arts appliqués. Celui-ci a animé pendant un mois et demi les sessions de travail en compagnie du professeur d'ébénisterie Thierry Perez : « Les apprentis ont pris très au sérieux cette commande, qui est pour eux la première, avec tout ce que ça implique : cahier des charges, délai de livraison... » Une commande exécutée avec enthousiasme et fierté par les apprentis : « J'ai adoré faire ça ! Et le fait que ce soit exposé à Avignon et reconnu, ça fait plaisir » réagit Arthur qui a opté pour un sapin « tradi »,



▲ Les apprentis ébénistes de l'antenne de Fontcouverte à pied d'œuvre

vert et rouge avec boules, guirlandes et chaussettes. Outre leurs créations personnelles, les futurs ébénistes ont réalisé 50 autres sapins « nus » qui décoreront tous les quartiers d'Avignon pour les fêtes. Tous les sapins ont été fabriqués à partir de palettes de bois récupérées à l'écoMIN par les services de la Ville. Mettre à profit le savoir-faire des jeunes talents du territoire dans une démarche 100 % éco-responsable : telle était la volonté de Cécile Helle, en accord avec la politique de transition écologique menée depuis 2014.

vert et rouge avec boules, guirlandes et chaussettes. Outre leurs créations personnelles, les futurs ébénistes ont réalisé 50 autres sapins « nus » qui décoreront tous les quartiers d'Avignon pour les fêtes. Tous les sapins ont été fabriqués à partir de palettes de bois récupérées à l'écoMIN par les services de la Ville. Mettre à profit le savoir-faire des jeunes talents du territoire dans une démarche 100 % éco-responsable : telle était la volonté de Cécile Helle, en accord avec la politique de transition écologique menée depuis 2014.



▲ L'Artyshop proposera comme chaque année des œuvres d'art urbaines et contemporaines

## Artyshop : une œuvre d'art au pied du sapin

Il s'est imposé avec les années comme un lieu incontournable des festivités de Noël à Avignon. La galerie/boutique Artyshop ouvrira ses portes du 1<sup>er</sup> au 31 décembre, de 10 h à 20 h, au 33 place des Corps Saints (fermeture le 25). Pour cette 11<sup>e</sup> édition, le principe reste le même : des artistes locaux exposent et proposent à la vente leurs œuvres à des prix abordables. De quoi donner des idées cadeaux originales pour Noël ! « L'Artyshop permet aux Avignonnais de découvrir des artistes d'ici -une vingtaine pour cette édition 2023- et d'être en contact direct avec eux, puisqu'ils seront présents dans la galerie » affirme Lelia, de l'association Le Cartel à l'origine du projet.

## Syba : une buche glacée made in Avignon

La bûche est le dessert star des repas de Noël. Ça tombe bien : l'entreprise avignonnaise Syba propose pour les fêtes une bûche glacée millésimée, élaborée de manière artisanale avec du lait végétal dans son atelier de l'écoMIN. L'occasion de servir à vos convives un produit sain et de qualité made in Avignon ! Pour ce Noël 2023, Syba a concocté une bûche chocolat-noisette, saveurs plébiscitées en cette période, avec une touche de citron. « Le chocolat est issu de Kaoka, une entreprise qui propose des produits bio et équitables basée à Carpentras, la noisette provient d'une coopérative de Lot-et-Garonne, et le citron est fourni par la société Kookabarra installée à Cavaillon » détaillent le chef pâtissier Mickaël Veyon et Camille Ribelles, à la tête de Syba. 400 bûches seront produites cette année. « On peut, après commande, venir les retirer dans notre atelier [BOX S6, 135 avenue Pierre Semard, ndlr] ou se faire livrer par Chronofresh via le site pourdebon.com. » L'entreprise propose toute l'année une vingtaine de parfums de glace sans additifs, conçus avec des fruits frais 100 % locaux et des laits végétaux.



▲ Camille Ribelles et Mickaël Veyon ont créé Syba en 2019

Contact : 09 81 00 22 50

## La Fabrique de Noël : des cadeaux originaux fait-main

Vous êtes à la recherche d'un cadeau original et écoresponsable pour Noël ? Impossible de ne pas trouver son bonheur auprès des 80 artisans venus d'Avignon et des alentours qui seront présents au marché de la Fabrique de Noël. Sacs en textiles, vaisselle en bois, bijoux... il y en aura pour tous les goûts ! Rendez-vous les 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 8, 9, 10 décembre au Cloître des Carmes (vendredi 16 h/20 h, samedi 10 h/20 h, dimanche 10 h/19 h). Morgan et Céline Luciani, organisateurs de l'événement, ont pour l'occasion programmé une série d'animations gratuites pour petits et grands : concerts, ateliers maquillage, théâtre forum, défilé de mode de l'Atelier Métissé... Des producteurs locaux (vins, bière, tartinades, miel...) tiendront également des stands.



▲ Morgan et Céline Luciani organisent la Fabrique de Noël pour la 6<sup>e</sup> année

## FESTIVITÉS DE NOËL : DEMANDEZ LE PROGRAMME !

- **Inauguration des illuminations de Noël** : samedi 2 décembre à 17 h 30, cours Jean Jaurès
- **Déambulations et Parades illuminées** : samedi 9 à 17 h 30, départ place Belle-Croix et samedi 16 à 17 h 30, départ cours Jean Jaurès
- **Feu d'artifice** : samedi 23 à 19 h, Berges du Rhône, Pont Saint-Bénézet
- **Marché des commerçants** : 1<sup>er</sup> au 30 de 10 à 19 h, place Saint-Jean-le-Vieux
- **Chalet du père Noël** : 9 décembre au 7 janvier de 11 h à 19 h, place de l'Horloge
- **Chorales** : 9, 13, 17, 20, place Pie
- **Petit train** : les mercredis, vendredis et samedis à travers l'intra-muros
- **Patinoire synthétique** : 23 décembre au 7 janvier de 13 h 30 à 18 h (sauf le dimanche de 9 h 30 à 14 h 30), place de l'église de Montfavet
- **Forêt enchantée de Noël** : 9 décembre au 7 janvier, place de l'Horloge
- **Paysage féerique** : 9 décembre au 7 janvier, place Saint-Didier

### Église des Célestins

- **Crèche provençale et village des santonniers & des artisans** : 9 au 31 de 10 h à 19 h
- **Ateliers créatifs**
- **Ateliers de décorations créatives**
- **Ideas Box** : 25 au 31 de 10 à 19 h

### Place des Corps-Saints

- **Mini ferme**
- **Carrousel**

### À noter

Le stationnement de surface est gratuit dans tout l'intra-muros et sur les parkings Jaques Tati, Allées de l'Oulle et Martin Luther King les samedis 2, 9 et 16 décembre et du 23 décembre au 7 janvier 2024.

**+ d'infos sur avignon.fr**

## CONTRAT DE SÉCURITÉ INTÉGRÉE UN PREMIER BILAN PROMETTEUR

En décembre 2022, la Ville et l'État ont signé un Contrat de Sécurité Intégrée (CSI) pour renforcer leur coopération en matière de sécurité. Un an après, le bilan est plus que positif : la moitié des 60 actions prévues dans cette feuille de route quinquennale a été déjà mise en œuvre.



T Brice Théate P Grégory Quittard

► La Ville a réhabilité deux anciens garages pour y installer un poste de police municipale, inauguré le 15 novembre, mitoyen à celui de la police nationale à Montfavet (coût des travaux : 223 000 €)

### 1<sup>er</sup> CAFÉ POLICE

En amont du bilan du CSI, le Maire et plusieurs élus ont participé au 1<sup>er</sup> Café police qui réunissait habitants et policiers au centre social La Fenêtre de Saint-Chamand. L'occasion pour les habitants d'échanger avec les forces de l'ordre dans un esprit bienveillant. « La sécurité reste une préoccupation majeure des citoyens » a réaffirmé Cécile Helle.

Juguler la délinquance par la prévention et le renforcement des moyens humains et matériel : tel est l'objectif du CSI, « symbole de la dynamique partenariale engagée par la Ville et l'État » selon Cécile Helle. Preuve en a été faite avec l'inauguration le 15 novembre du nouveau poste unissant polices municipale et nationale de Montfavet\*. En amont de cette cérémonie, le Maire a énuméré les premiers succès du CSI lors d'un bilan dressé en commun avec la préfète Violaine Démaret. La police municipale a recruté 9 nouveaux agents, portant l'effectif total à 102 policiers. Côté équipements, « 17 caméras de vidéoprotection ont été renouvelées et 8 nouvelles ont été implantées en 2022, pour un coût de 250 000 € (dont 178 k€ d'aides de l'État). En 2023, 28 ont été renouvelées, 2 nouvelles ont été implantées et le système d'exploitation ainsi que le serveur ont été changés, pour un coût de 680 000€ (73k€ de l'État) », a détaillé Cécile Helle, rappelant l'importance de la vidéoprotection en termes de prévention et d'élucidation des délits. « Nous allons continuer sur cette dynamique de modernisation, incluse dans notre Plan Pluriannuel d'Investissement. »

### Sécurité et prévention

L'édile a également salué le succès de la Maison de la Justice et du Droit, où « plus de 5 000 personnes ont été accueillies cette année par des professionnels de la Justice et des associations. » À la faveur de ce bilan, le Maire a signé une convention avec le Service Pénitentiaire d'Insertion et de Prévention et la Protection Judiciaire de la Jeunesse pour avaliser leur partenariat avec la Ville. « Une quarantaine de personnes devant effectuer des travaux d'intérêt général sont accueillies cette année (30 en 2022) dans plusieurs de nos services avec des référents pour les accompagner, dans une logique de justice réparatrice » a annoncé Cécile Helle. Côté prévention, la Ville a multiplié les actions : campagne contre le harcèlement scolaire, accompagnement des projets du Fonds local de prévention contre la délinquance, mise en place des Cafés parents pour responsabiliser les parents dans le cadre de la Cité éducative... ▲

\*Un second poste mutualisé ouvrira prochainement ses portes au carrefour de la Rode et de l'avenue de la Cabrière.

**ULTIMATE**  
**WEEK-ENDS DE CHAMPIONNAT**

Le club Ultimate Frisbee Avignon organise deux phases de championnats ce mois-ci : la première de niveau régional les 2 et 3 (12h-19 h/9h-16h) au gymnase Aubanel et la seconde de niveau national 3, les 9 et 10 décembre (9 h-18 h) au gymnase Roumanille.

**Les 2, 3, 9 et 10 décembre**



**ANT GYM**  
**WOD SPECIAL NOËL**

L'ANT Gym propose le 15 décembre un « Christmas Events WOD », WOD pour « workout of the day », littéralement « entraînement du jour », soit une session courte et intense faite d'exercices de musculation, de cardio et de gymnastique. Au programme : un WOD gym, un WOD haltéro (ouverts à tous) et un bonus sous forme de challenge. Pour participer, il vous faut composer une équipe de quatre personnes et lui trouver un nom. Deux prix récompenseront le meilleur nom et les vainqueurs du bonus. Rendez-vous de 19 h à 21 h aux Halles Génicoud.

**Le 15 décembre**  
**+ d'infos : 04 90 85 14 51**



**COURSE**  
**10 KM DE LA DURANCE**

Le Club sportif Avignon-Montfavet athlétisme organise la 3<sup>e</sup> édition des 10 km de la Durance, course labellisée Terre de Jeux 2024. Rendez-vous le 17 décembre en Ceinture verte (3237 avenue de la Croix-Rouge). Deux parcours sont proposés : 5 km (départ à 9 h 30) ou 10 km (10 h 30). Un tirage au sort sera effectué à l'issue des 10 km : 6 femmes et 6 hommes gagneront pour participer à un parcours de 10 km sur le tracé du marathon des JO de Paris, en horaire décalé le jour de l'épreuve. Inscription sur kms.fr. Un euro sera reversé à l'association des aidants et malades à corps de Lewy pour chaque dossard engagé.

**Le 17 décembre + d'infos : 07 62 96 51 37**

**CROSS**  
**CHAMPIONNAT DE VAUCLUSE**

Le Championnat de Vaucluse de cross éveil-poussins-benjamins se déroulera le samedi 2 décembre de 13 h à 16 h à la Souvine. L'événement est organisé par le Club Sportif Avignon-Montfavet Athlétisme et le Comité de Vaucluse.

**Le 2 décembre**

**YOGA**  
**ATELIER PARENT-ENFANT**

Le Studio du Nid, 7 rue des Trois Faucons, propose un atelier yoga inédit pour parent et enfant ! Plus précisément du fly yoga, une déclinaison qui explore les postures aériennes du yoga. L'occasion de passer un moment inoubliable et apaisant en famille ! Rendez-vous le 17 décembre de 10 h à 11 h (nombre de places limité).

**Le 17 décembre**  
**+ d'infos : 06 05 31 25 08**

**TERRE DE JEUX 2024**

**COUP DE PROJECTEUR SUR...**

**LE PROGRAMME « CLUB INCLUSIF »**

**« S'OUVRIR AUX PERSONNES PORTEUSES DE HANDICAP. »**

Le club d'athlétisme CASA s'est engagé dans le programme « Club inclusif » mis en place par le Comité paralympique et sportif français à l'occasion des JO de Paris. Céline Lagrenade, étudiante en master Staps, est chargée de son application. Elle nous dévoile les objectifs et les modalités de ce programme novateur.

**Quel est l'objectif du programme « Club inclusif » ?**

L'objectif est d'ouvrir les clubs sportifs aux personnes en situation de handicap, dans une démarche d'inclusion sociale. Je suis en 4<sup>e</sup> année de master Staps activité physique adaptée et santé à l'université d'Avignon et j'effectue mon stage au CASA dont le but est de créer d'ici la rentrée 2024 une section pour les handisportifs et ceux qui pratiquent le sport adapté. Les premiers sont en situation de handicap moteur, les seconds en situation de handicap mental ou psychique. J'aimerais également faire en sorte que le CASA, déjà affilié à la Fédération française handisport, le soit également à celle du sport adapté. **Comment allez-vous mettre en œuvre ce programme ?**

En tant qu'encadrante (en binôme avec Michel Achilli, membre du CASA), je vais mettre en place à partir de janvier prochain des ateliers de découverte et d'initiation. Le but est de toucher à toutes les disciplines : lancer, sprint, relais, saut en longueur... Ces ateliers se feront en petits groupes pour un meilleur suivi. J'effectue des démarches auprès de structures spécialisées (Instituts médico-éducatifs, associations...) afin d'attirer les publics concernés. J'ai également créé une affiche de promotion.

**Un soutien vous est-il apporté dans le cadre du programme ?**

Oui tout à fait. Des modules de formation nous sont proposés en amont par le Comité paralympique et sportif français. Un accompagnement nous est également fourni pendant une période de 6 mois.

**UN DISPOSITIF FINANCÉ PAR LA VILLE**

Cinq clubs de la Cité des Papes se sont portés volontaires pour participer au programme « Club Inclusif » : Avignon Le Pontet Triathlon, Jeunes Canoë Kayak Avignon (JCKA), Club Avignon Patinage Artistique (CAPA84), Budo Sports Loisirs (BSL) et donc Club Athletic Sport Avignon (CASA). Lancé dans le cadre des Jeux Olympiques de Paris, ce programme, gratuit, est intégralement financé à l'échelle locale par la Ville d'Avignon, labellisée Terre de Jeux 2024.



**ÉVÈNEMENT**  
**BON ANNIVERSAIRE ALFRED !**

En partenariat avec la BnF et l'École Supérieure d'Art, la Maison Jean Vilar ouvre un cycle de manifestations *Bon anniversaire Alfred !*, à l'occasion des 150 ans d'Alfred Jarry. Jusqu'au 31 mai, l'exposition *Ya d'Ubu* présentera l'œuvre de Jarry dans les trésors de la Maison Jean Vilar et de la BnF. Le 20 décembre, une soirée Cabaret Bal sera imaginée par les étudiant.e.s de l'ESAA, et des ateliers menés par la Cie Deräidenz (11 au 15 décembre puis en janvier) donneront lieu à un spectacle participatif le 20 janvier à 15 h.  
**Du 1<sup>er</sup> décembre au 31 mai**  
[maisonjeanvilar.org](http://maisonjeanvilar.org)

**EXPOSITION**  
**DELFUNLAND**

La Collection Lambert accueille le travail de la Vaclusienne Delphine Dénéreaz au sous-sol, transformé pour l'occasion en ville imaginaire : une invitation à explorer les vestiges de Delfunland, véritable monde enfoui dédié à l'amour et aux dauphins. Un décor luxuriant, tissé inlassablement, exubérant, pour une expérience sensorielle inédite. Bienvenue à Delfunland!  
**Jusqu'au 28 janvier**  
[collectionlambert.com](http://collectionlambert.com)



**CONCERT**  
**KIOSQUE À MUSIQUE**

L'ensemble Kiosque à Musique (direction Alain Grau), composé de 30 musiciens et musiciennes, donne un concert en entrée libre au complexe Saint-Jean (avenue Boccace) le samedi 16 à 18 h. Au programme : comédies musicales, Johann Strauss, Chants de Noël...  
**Le 16 décembre à 18 h**

**PHOTO**  
**MICHEL AKRICH**

Le photographe Michel Akrich expose ses photos dans *Entre abstraction & Figuration*, à la galerie Arteastic (15 rue de la Petite Fusterie). Entrée libre.  
**Jusqu'au 30 décembre**

**EXPOSITION**  
**MONTFAVET EN IMAGES**

Un ensemble de carte postales racontant Montfavet sera exposé à l'Espace Métaxian (70 cours Cardinal Bertrand). Entrée libre.  
**Jusqu'au 9 décembre**

**EXPOSITION**  
**À L'HORIZON**

*Quand Avignon inspire les artistes au musée Calvet* : une exposition sur les vues d'Avignon à travers des œuvres, pour certaines inédites, du musée Calvet (65 rue Joseph Vernet).  
**Jusqu'au 11 mars – avignon.fr**

**EXPOSITION**  
**RÊVERIES**

Petit Cœur d'Artichaut présente ses *Rêveries* dessinées à la galerie de l'Espace Pluriel (1 rue Paul Poncet). Entrée libre.  
**Du 4 décembre au 12 janvier**



**RENCONTRE AVEC...**  
**DAVID LAFORE**  
**« JE RENCONTRE DU PUBLIC QUE BEAUCOUP NE RENCONTRENT PAS ! »**

C'est un auteur-interprète-compositeur à part dans le paysage de la chanson française. Inclassable, drôle, caustique, éclectique, il est aussi et surtout très doué pour nous laisser, après écoute, ses drôles de petites ritournelles en tête. L'Avignonnais David Lafore sort un nouvel EP le 1<sup>er</sup> décembre, *Toc Toc Toc*, et nous livre quelques clés de lecture. À écouter et apprécier sans modération.

**Deux ans après le CD *La tête contre le mur*, vous présentez ces 5 nouveaux titres comme un laboratoire, une cour de récréation. C'est-à-dire ?**

Je travaille beaucoup, tout seul. Cet EP autoproduit, réalisé maison et co-mixé avec Christophe Van Huffel, mêle différents sons, à la fois grunge, hip hop, années 80, entre électro et acoustique. Des mélodies simples sur des textes plus complexes. Et puis, il y a aussi les clips, les deux premiers sont sortis, qui prennent beaucoup de temps et qui complètent l'exercice.

**Vous faites beaucoup de scènes, les gens peuvent être surpris de la différence avec la production enregistrée ?**

Je joue plus de 110 concerts par an, le plus souvent seul, en salles, dans les lieux ruraux, en appartement, dans les bistrotts, les Scènes nationales (*aux nomades de la Garance de Cavaillon, en mars, ndlr*)... C'est vrai, je travaille beaucoup, ça fait progresser. Je rencontre du public que beaucoup ne rencontrent pas ! L'enregistrement et la scène sont deux boulots très différents. Je préviens toujours les gens qui achètent mes disques qu'en concert, c'est autre chose ! Ce que je fais sur scène se construit en improvisations, je le retiens et ça évolue jusqu'à une forme fixe. J'ai un côté troubadour, cabotin, comme un réflexe de comédien que j'ai été pendant quelques années.

**Vous avez des thèmes de prédilection, qui reviennent : la séparation, la mort, la perte de repères. Comment écrivez-vous, qu'est-ce qui inspire vos chansons simples et sophistiquées à la fois ?**

Oui, l'identité, la colère, la dépersonnalisation aussi... Dans mes chansons il y a de moi bien sûr, et après il y a un autre. J'imagine ce que pense l'autre. J'observe beaucoup, ça part parfois d'une phrase à la volée, comme dans « J'aurais dû » où j'entends, en passant devant un clochard, « j'aurais dû lui dire »... tout un truc s'est ouvert ! « Toc Toc Toc » est plus inattendue, elle racle un peu, mais c'est bien aussi. Il y a aussi « Toimoi », un peu plus « malaisant »...

**Vous vous êtes installé à Avignon il y a 10 ans, vous vous y sentez bien ?**  
Très bien. J'aime Avignon parce qu'il y a S., l'Utopia, l'Ajmi, parce qu'on va faire les courses à vélo, et puis la gare TGV est très performante !

**CONCERT POÉTIQUE**  
**CONFESSIONS EN BLUES**

Un spectacle hommage au blues par Michel Ivonio, Jean-Philippe Watremez et Olivier Chabasse, en entrée libre à la salle Benoît XII (12 rue des Teinturiers).  
**Le 1<sup>er</sup> décembre à 20 h**

**VISITES**  
**LE BEL ÂGE**

Les seniors de la ville pourront apprécier la visite commentée *Histoire et archives du Mont-de-Piété d'Avignon* aux archives municipales (6 rue Saluces) le 6 décembre à 10 h. Une visite-atelier sera organisée à la Collection Lambert (5 rue Violette) le 13 décembre à 14 h, et une autre au Palais du Roure (3 rue Collège du Roure) le 20 à 14 h.



**EXPOSITIONS**  
**QUARTET +**

Au Cloître Saint-Louis : le 1<sup>er</sup> Salon d'art contemporain du Lions International (jusqu'au 3 décembre) ; à l'Église des Cordeliers : *Synergies plurielles* de l'association Dynamik'Art (jusqu'au 6 décembre).  
**+ d'infos : avignon.fr**





© Lucie Monty-Brunel

## ENTREZ DANS LA DANSE

Chaque mois, le magazine avignon(s) laisse la plume à une association étudiante, une personnalité ou un média en lien avec la jeunesse pour un (petit) tour d'horizon de ses coups de cœur, à vivre ici et ailleurs.

Merci à l'équipe de Muséocum, jeune agence universitaire spécialisée dans l'ingénierie culturelle, rattachée au Master culture & communication de l'Université d'Avignon.

+ d'infos : [museocom.fr](http://museocom.fr)

## LE POINT SUR...

### EXPOSITION

#### Joë Hamman, un homme de légendes

Une plongée fascinante dans la vie de Joë Hamman, acteur, réalisateur et cascadeur français, au travers de différentes pièces et costumes. Le visiteur peut découvrir son héritage cinématographique et sa passion indéfectible pour la culture amérindienne.

Jusqu'au 30 décembre au Palais du Roure

### MARCHÉ DE NOËL

#### Place Saint-Jean le Vieux

Pour célébrer la fin d'année, venez retrouver le Marché de Noël organisé par la Fédération des commerçants et artisans d'Avignon : le moment d'admirer les nombreuses décorations et les illuminations de la Ville.

du 1<sup>er</sup> au 30 décembre

### EXPOSITION

#### Ce que disent les plantes

Cette exposition questionne le lien entre art et nature dans un contexte climatique difficile. Partez à la rencontre d'œuvres du XIX<sup>e</sup> siècle et de l'époque contemporaine avec des figures emblématiques telles que Karl Blossfeldt et Miguel Chevalier.

jusqu'au 22 décembre au Grenier à Sel

## BULLE(S)

Diplômée de l'École Supérieure d'Art d'Avignon en 2023, Lucie Monty-Brunel est engagée dans une 6<sup>e</sup> année post-diplôme professionnalisante. Sa pratique s'articule autour de l'affect entre lieux de vie et liens qui s'y nouent. Vidéo, peinture, récit, installation... sont les médiums qui lui permettent de créer une relation d'immersion avec le spectateur. « Je me suis baladée sur Google Maps, et j'ai visité Avignon à travers l'écran... j'ai pioché, sélectionné et trié les éléments qui me plaisaient. Je me suis attardée sur les portes, les fenêtres, parfois sur un habitant dans une attitude de marche intéressante, ou un pigeon capturé en vol par l'appareil. »

## LE (PETIT) COIN DES ENFANTS

Une rubrique dédiée aux enfants (mais pas seulement) avec le concours du Conseil municipal des enfants (CME). Ce mois-ci, la commission « Sportez-vous bien » pose la question : les enfants peuvent-ils être formés aux gestes de premiers secours ? Et si oui, où et par qui ?

« Oui cela est tout à fait possible ! confirme Marion Audubert, chargée de missions Politiques Éducatives au Département Enseignement. Une association qui s'appelle l'Union des Sapeurs-Pompiers propose cette formation. Elle peut se rendre dans une classe ou un centre de loisirs par exemple. L'initiation se déroule sur une demi-journée avec un apprentissage des gestes et un petit examen très court en fin de séance. Chaque enfant reçoit alors son diplôme en fin de séance. »



## EXPRESSION DES GROUPES POLITIQUES ET DES NON-INSCRITS

Les propos tenus dans ces tribunes d'expression politique engagent la responsabilité de leurs seuls auteurs.

Avignon avance contre une conjoncture rude qui nécessite une gestion budgétaire fine et intelligente. Face aux conséquences du Covid qui aura coûté 22 M€ à la Commune et les augmentations des denrées alimentaires et des fluides en raison de l'inflation, nous absorbons ces chocs et restons vigilants dans la gestion quotidienne de la Ville avec 0 % d'augmentation des impôts depuis 2014.

La Ville investit près de 43 M€ pour développer, construire et innover au profit de tous : parvis-jardin de la gare-centre, école maternelle et élémentaire Joly-Jean, bibliothèque Renaud-Barrault, piscine Chevalier de Folard, poursuite de la végétalisation des cours d'écoles et sécurisation de leurs abords. Elle développe et mobilise les partenariats et les financements avec l'État (Hôpital 98 M€), les collectivités et l'Europe. Elle rénove le commissariat de Montfavet et prévoit l'installation commune des polices municipale et nationale.

Et nous poursuivons les actions en faveur des centres sociaux, du Centre Communal d'Action Sociale (8,5 M€) et des associations, tout en maintenant les tarifs des cantines pour des repas compris entre 0 et 2,95€.

Le développement économique est une préoccupation de notre majorité : 4,7 M€ d'investissements sont prévus pour l'ECOMIN, la Maison du Commerce et de l'Artisanat et l'accueil de nouveaux commerces et entreprises.

Cette action municipale volontariste, solidaire et réfléchie qui vise à accroître l'attractivité de notre territoire est dans la droite ligne de l'engagement que s'est donnée la majorité municipale depuis 2014 et qui s'est renforcée depuis 2020.

Groupe Avignon, notre cœur, notre force

2023 touche déjà à sa fin et c'est tout doucement que nous cheminons vers la fin de l'année...

Une année écoulée qui aura été dure pour la plupart d'entre nous. Crise énergétique, inflation toujours plus importante, envolée du prix des carburants : les Avignonnais ont subi, comme la plupart des Français, une perte importante de leur pouvoir d'achat mais également une perte de confiance dans l'avenir. Au plan local, la municipalité a passé l'année à flirter avec la ligne rouge. En témoignent les nombreux projets urbains reportés sine die et les baisses drastiques de la plupart des budgets municipaux. Même les fêtes de quartier ont été impactées, obligeant les agents municipaux à faire toujours plus avec beaucoup moins.

Pour illustration, le Comité des Fêtes de Montfavet n'a perçu sa subvention annuelle qu'au dernier trimestre, l'obligeant à vivre à crédit alors qu'il y assume la Fête de la Musique, le 14 juillet, la Fête des Foins et le marché de Noël. Un exemple parmi tant d'autres...

Comme en 2022, il aura fallu que la majorité aligne trois rallonges budgétaires (un « Budget Supplémentaire » et deux « Décisions Modificatives ») pour arriver à boucler péniblement le Budget de la Ville.

Pour quel résultat ? Un personnel en très grande souffrance, une Ville de plus en plus sale où circuler et stationner devient mission impossible.

Heureusement qu'en cette fin d'année, les lumières de Noël et les nombreuses crèches provençales à visiter permettent de se rappeler le sens premier de la Nativité.

Les élus du groupe « Avignon à Cœur » vous souhaitent à tous un Très JOYEUX NOEL et d'Excellentes Fêtes de fin d'année !

Groupe Avignon à Cœur - Anne-Sophie Rigault, Stéphane Przybyszewski, Paul Ruat, Arnaud Renouard, Carole Montagnac et Murielle Magdeleine

Les élus écologistes ont tiré depuis longtemps la sonnette d'alarme sur l'urgence sanitaire de la qualité de l'air pour les riverains de la rocade. A ce jour la situation ne s'est toujours pas améliorée abandonnant les habitants à leur sort ! Dans l'attente de mesures à long terme, nous demandons dans l'urgence une interdiction du transit des poids lourds sur la rocade aux heures de pointe.

Jean-Pierre Cervantes et Mouloud Rezouali

Ici à Avignon comme ailleurs, Noël marque dans nos foyers une parenthèse au cœur de l'hiver.

C'est un moment où l'amour, la chaleur et le partage prennent tout leur sens. Un moment où, hélas, l'isolement et la précarité se font plus douloureux.

A tous, nous souhaitons un joyeux Noël et de très belles fêtes de fin d'année.

Que cette période soit pour chacune, pour chacun, un beau moment de joie et d'espérance.

Michel Bissière et Florence Rochelemagne

L'attente de tous est que notre belle Ville soit mise en valeur par le nettoyage régulier des voies car la propreté, bien qu'étant l'affaire des usagers, ne peut être reléguée par la Municipalité.

Ceci dit, malgré l'insécurité qui règne dans notre pays, les guerres, les catastrophes naturelles, la hausse des prix, nous souhaitons à tous d'excellentes fêtes de Noël et de fin d'année.

Martine Barel et Ghislaine Persia

Texte non parvenu  
Christine Lagrange et Annie Rosenblatt

## ÉCLAIRAGE(S)

# VOISINS SOLIDAIRES : FAIRE VILLE ENSEMBLE

À partir du mois de janvier 2024, la Ville d'Avignon met en place un nouveau dispositif : les voisins solidaires. Objectif affiché ? Renforcer le lien social entre les habitants d'un même quartier, en favorisant la veille et l'entraide réciproques. Soyons attentifs et soutenons-nous les uns les autres pour participer à la sécurité, et au bien-être du plus grand nombre, notamment les plus isolés. Concrètement, comment ça fonctionne ?



### SUIVEZ LE GUIDE

Fiche réflexes, modalités d'interventions, contacts utiles... à retrouver dans le guide des Voisins Solidaires auprès de vos mairies annexes et sur [avignon.fr](http://avignon.fr)



### Décliner le « vivre ensemble » au quotidien

Les habitants sont invités à être attentifs les uns aux autres, dans le respect des droits de chacun, en veillant sans surveiller, en soutenant sans assister et en alertant les autorités compétentes sans les remplacer. En cas de comportement suspect, laissant penser à des actes de malveillance ou lors de la nécessité d'entraide, les informations devront être portées au référent « voisin solidaire », qui les signalera aux représentants de la collectivité.

### Une démarche partenariale et solidaire

La démarche « voisins solidaires » sensibilise et associe les Avignonnais à la protection de leur cadre de vie. Objectifs :

- ▶ Prévenir les comportements délinquants par une vigilance accrue
- ▶ Renforcer l'entraide entre voisins
- ▶ Promouvoir les opérations renforçant l'intervention de la collectivité (Tranquillité Vacances ou encore Tranquillité Seniors).

Un dispositif préventif sectorisé par le biais de responsables des postes de police municipale de secteur, sous l'autorité de la direction du département Sécurité Publique et par les agents de proximité et de solidarité du département Tranquillité Publique.

### Engagement et état d'esprit du « voisin solidaire »

S'engager pour son quartier et sa ville, participer au développement du vivre-ensemble, tel est l'état d'esprit du voisin solidaire. Le référent récupère les informations « du terrain » et les signale aux services compétents : selon les circonstances, à la Police Municipale ou à la cellule solidarité, et en cas de flagrance nécessitant une intervention immédiate, concomitamment à la Police Municipale (04 90 85 13 13) et la Police Nationale (17).

# DURANCE LE PARFUM DE LA RÉUSSITE

Le 10 novembre dernier a eu lieu la pose de la première pierre du nouveau « centre d'excellence » de Durance. Cette entreprise familiale s'est imposée en 25 ans comme l'une des références mondiales dans le domaine des parfums d'intérieur en valorisant les richesses naturelles de Provence.



Le futur centre d'excellence de Durance, conçu de façon durable, fera la part belle au bois et sera entouré d'un parc arboré

T Brice Théate - P Grégory Quittard

Nicolas Ruth avait le sourire des grands jours : « C'est pour nous un moment historique » s'est réjoui le PDG de Durance au moment de poser la première pierre de son futur siège social. Situé au 772 rue André-Jean Boudoy, à Agroparc, « ce centre qui allie excellence, innovation et durabilité » remplacera d'ici un an l'actuel siège situé un peu plus loin dans le technopôle. Représentant le Maire lors de la cérémonie, Pierre-Roger Gontard, adjoint délégué au développement territorial, a exprimé son « vrai plaisir de constater qu'Avignon sait accompagner la croissance de ses entreprises. »

## La Provence comme ADN

L'histoire de la maison Durance débute à plus de 70 km de la Cité des Papes, aux portes de la Provence. C'est en 1997 qu'Olivier Ruth rachète une petite ferme de Grignan réputée pour sa production d'huile essentielle de lavande. Rapidement, l'entreprise développe son offre puis gagne en envergure sous l'impulsion de Nicolas Ruth, qui succède à son père. Durance propose une large gamme de produits raffinés conçus à partir d'essences naturelles de Provence : bougies parfumées, parfums d'ambiance, bouquets parfumés... mais aussi eaux de toilette, de parfum, savons, baumes, crèmes, produits de

douche et même lessives et adoucissants. Au total, 350 références toutes fabriquées à Grignan, dans l'ancienne ferme transformée en atelier.

## Tirer profit du rayonnement d'Avignon

Durance décide en 2011 d'implanter son siège social et son pôle recherche et développement à Avignon. « L'idée était de profiter de la forte dynamique de ce territoire, idéalement desservi au cœur de la Provence » précise Rachel Léger, directrice marketing & communication. La Provence, ses couleurs, ses odeurs : autant de précieuses ressources que Durance exploite avec fierté : « Nous avons des partenariats forts avec des producteurs locaux. Nous avons même développé notre propre rose Durance cultivée à 20 km de Grignan ». Aujourd'hui, l'entreprise familiale affiche une belle santé et continue de faire rayonner l'excellence made in Provence à travers le monde. ▲

**350**

références

**105 EMPLOYÉS**

répartis sur 3 sites : Avignon, Grignan et Valréas



TRANSITION ÉCOLOGIQUE

## AVIGNON DOUBLEMENT HONORÉE

Lors de la Convention régionale des Maires qui s'est tenue le 13 novembre dernier à Marseille, la Ville d'Avignon a été honorée par la remise de deux labels venant saluer sa politique en matière de transition écologique. Le label TEN « Territoires Engagés pour la Nature 2023-2026 » lui a été décerné pour récompenser ses actions en faveur de la biodiversité et l'encourager à poursuivre sur cette lancée. Labellisée « Territoire durable, une Cop d'avance niveau 2 » en 2020, la Ville a reçu à Marseille le niveau 4, soit

le plus élevé. Cette distinction couronne l'engagement fort pris par la municipalité en faveur du développement durable, à travers notamment la mise en œuvre l'an dernier du Plan local pour le Climat, élaboré avec les citoyens et impliquant l'ensemble de la collectivité. Depuis 2014, la Ville est constamment mobilisée pour déployer la nature en ville à travers chacun de ses aménagements mais aussi pour sensibiliser ses administrés à la préservation de notre environnement. ▲

# NOËL à Avignon

02.12

17h30

MISE EN LUMIÈRE DE LA VILLE  
DÉPART COURS JEAN JAURÈS

18h30

ILLUMINATION DU SAPIN  
DE LA PLACE PIE

09.12

17h30

DÉAMBULATION  
FÉÉRIQUE DE NOËL  
PLACE BELLE-CROIX

16.12

17h30

PARADE  
ILLUMINÉE DE NOËL  
COURS JEAN JAURÈS

23.12

19h

FEU D'ARTIFICE  
BERGES DU RHÔNE  
PONT SAINT-BÉNÉZET